

93.128

**Zwangsmassnahmen
im Ausländerrecht.
Bundesgesetz
Droit des étrangers.
Mesures de contrainte. Loi**

Siehe Seite 272 hiervor – Voir page 272 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 18. März 1994
Décision du Conseil national du 18 mars 1994

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfes
Dagegen

37 Stimmen
2 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

92.082

**Anlagefondsgesetz.
Revision
Loi sur les fonds de placement.
Révision**

Siehe Seite 308 hiervor – Voir page 308 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 18. März 1994
Décision du Conseil national du 18 mars 1994

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfes

42 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

93.072

**Militärorganisation
und Truppenordnung.
Totalrevision
Organisation de l'armée
et administration militaire.
Révision totale**

Siehe Seite 274 hiervor – Voir page 274 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 10. März 1994
Décision du Conseil national du 10 mars 1994

**C. Bundesbeschluss über die Realisierung
der «Armee 95»
C. Arrêté fédéral sur la réalisation
de l'«Armée 95»**

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfes

43 Stimmen
(Einstimmigkeit)

**D. Bundesbeschluss über die Realisierung
der Organisation der «Armee 95»
D. Arrêté fédéral sur la réalisation
de l'organisation de l'«Armée 95»**

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfes

43 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

93.078

**Sanierungsmassnahmen 1993
Mesures d'assainissement 1993**

Siehe Seite 78 hiervor – Voir page 78 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 18. März 1994
Décision du Conseil national du 18 mars 1994

**A. Bundesbeschluss über die Aufhebung der Verbilligung
des inländischen Brotgetreides aus Zolleinnahmen
A. Arrêté fédéral supprimant la réduction du prix du blé
indigène financée par les droits de douane**

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfes

38 Stimmen
(Einstimmigkeit)

**C. Bundesgesetz über die Sanierungsmassnahmen 1993
C. Loi fédérale sur les mesures d'assainissement 1993**

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfes

42 Stimmen
(Einstimmigkeit)

**E. Bundesbeschluss über die Abgeltung der amtlichen
Vermessung
E. Arrêté fédéral concernant les indemnités fédérales
dans le domaine de la mensuration officielle**

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfes
Dagegen

42 Stimmen
1 Stimme

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Militärorganisation und Truppenordnung. Totalrevision

Organisation de l'armée et administration militaire. Révision totale

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	I
Volume	
Volume	
Session	Frühjahrssession
Session	Session de printemps
Sessione	Sessione primaverile
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	93.072
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.03.1994 - 08:00
Date	
Data	
Seite	375-375
Page	
Pagina	
Ref. No	20 024 063

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.